

En Reus, al mes.	1'50 Ptas
Fuera, trimestre.	5,-
Extranjero y Ultramar	
trimestre.	9,-
Número suelto.	0'05
atrasado.	0'10

# Las Circunstancias

**MANUFACTURA DE GORRAS**

**ISIDRO PONS**

Monterols, 18 : : : REUS

TALLERES TIPOGRÁFICOS

**Editorial Reusense**

Arabal bajo Jesús, 12

Barreras, 17 - REUS -

TARJETAS DE VISITA  
: RECORDATORIOS :  
ESTUCHES : CARTAS  
SOBRES : FACTURAS  
CIRCULARES : MENÚS  
ESQUELAS MORTUORIAS : TALONARIOS :

**S. Gil Vernet**

Médico-Cirujano del Hospital de Santa Cruz.-Ex Preparador anatómico por oposición de la Facultad de Medicina

**Cirugía, Matriz, Vías Urinarias**

— Especialidad en la curación de las Hernias —

Consulta de 6 a 9

Calle Nueva de S. Francisco, 5, pral. - BARCELONA

## Sidral "Teixidó"

nombre patentado

**PREMIADO CON MEDALLA DE ORO**

¿Queréis apagar la sed?  
¿Queréis comer a gusto?  
¿Queréis digerir bien?

**Tomad SIDRAL**

es refrescante, aperitivo y digestivo

Purifica el agua evitando infecciones. — Indispensable a los veraneantes, viajeros, excursionistas y cazadores

**EN REUS:** Se surten de nuestro representante exclusivo D. CAYETANO VIRGILI, plaza de Prim, núm. 3: BAR PARÍS y BAR ESQUELLA.

NOTA. — Algunos expendedores sirven al público que pide SIDRAL otro granulado similar, explotando el buen nombre que ha adquirido nuestro producto. Para evitar estos abusos hemos hecho unas etiquetas de garantía que rogamos al público vea si las tienen los aparatos medidores, y los expendedores de la comarca

## Los causantes de la decadencia del republicanismo.

El distinguido y querido colega «El Diluvio» de Barcelona, ha practicado una encuesta entre las figuras más salientes del republicanismo catalán, al objeto de que manifestaran cada una de estas personalidades, cuáles eran, a su juicio, las causas del desquiciamiento del republicanismo en Cataluña.

Entre las contestaciones que a la pregunta del colega se han formulado, figura la del consecuente republicano y Diputado provincial, don Antonio Borrell.

Para que nuestros lectores no desperdicien nada de la sustanciosa opinión de tan preclaro hombre público, la reproducimos íntegra a continuación.

Dice así:

«A mi juicio, la crisis del republicanismo catalán es debida a los lamentables errores del partido nacionalista y a la catalanofobia de los llamados radicales. La actuación de éstos en Cataluña, y aun la de los otros republicanos del resto de España, hacen perder las ganas de llamarse republicanos, por más que uno lo sea por temperamento, ya que todo catalán es liberal y democrata, pero ante todo catalán. Aquí el pueblo se fija en la actuación económica y social de los políticos, y vergüenza causa el decirlo, no son los republicanos los que pueden dar mejores ejemplos.

La regeneración, después del innegable descrédito en que se ha caído, a mi

entender sólo puede venir de un republicanismo catalán o de un catalanismo republicano, pero siempre con organización independiente de los del resto de España, en tanto no acepten, en toda su integridad la autonomía con todas sus consecuencias, y con franca inteligencia con todos los elementos que por la autonomía de Cataluña laboren.

«El nombre republicano ha sido para mí siempre incompleto, porque concedo tanta o más importancia al sistema que al régimen. Muertos aquellos hombres venerables, austeros, que eran verdaderos prestigios, grandes sembradores, han venido los vivos a recoger el fruto, pactando con los Gobiernos y poniendo precio a actuaciones colectivas, en descrédito de lo que había de ser sagrado.»

Esta es la opinión del austero y consecuente republicano D. Antonio Borrell, a quien, la actuación de los republicanos radicales en Cataluña le HACEN PERDER LA GANA DE LLAMARSE REPUBLICANO.

Es asunto muy serio la reorganización del republicanismo, y no queremos oponer obstáculo de ningún linaje a la realización del mismo; y firmes en este propósito, nada queremos decir con respecto al Sr. Borrell, y nada hubiéramos dicho, si se hubiese concretado a verter una opinión personal sin atacar a ningún republicano. Pero des-

de el momento que da pruebas de tanta osadía, de cimsimo tan grande, hemos de decirle cuatro verdades al señor Borrell; que no todos los republicanos son sus cuatro borregos de la calle de la Perla.

El señor Borrell, republicanos radicales de España y estimados redactores de «El Diluvio», es uno de los Diputados que en la Diputación provincial llamándose republicano, ha votado con carlistas y monárquicos al actual Presidente de la Diputación señor Vidiella en contra de un republicano, el señor Mesures, que había desempeñado en el bienio anterior dicha presidencia; al confeccionarse el cartapacio de la Diputación, el Sr. D. ANTONIO BORRELL, CONTINUÓ VOTANDO A CARLISTAS Y MONÁRQUICOS CONTRA LOS REPUBLICANOS; Y GRACIAS A LA TRAIÇÃO DEL SR. D. ANTONIO BORRELL y de otro señor que también se titula republicano, pudiendo estar constituida REPUBLICANAMENTE la Diputación, porque en su composición figuran ONCE republicanos y nueve entre carlistas y monárquicos, dominan estos últimos y lo tienen todo a aparado.

Este es el señor Borrell a quien los radicales le hacen perder las ganas de llamarse republicano, él que en todas partes ha traicionado a los republicanos y que se ha pasado su vida haciendo lo propio. Traicionó, cuando fué concejal, a los republicanos de Reus, a los de la provincia, cuando ha conseguido representación en la Diputación y seguirá, mientras viva, obrando en la misma forma porque es de la pasta de los traidores.

Y ahí tienen, queridos correligionarios de «El Diluvio», explicada nuestra opinión con respecto a las causas de la decadencia y desquiciamiento del republicanismo.

Mientras cuantos militen en el mismo no observen, pública y privadamente, una conducta bajo todos conceptos ejemplarísima; mientras en las corporaciones municipales y provinciales los que se titulen republicanos no atiendan preferentemente los intereses generales y dejen de lado los particulares; mientras haya quienes llamándose republicanos por mezquindades de pueblo, por amor propio ofendido prefieran dar satisfacción al odio y a las bias pasiones y en una palabra: mientras haya quienes, como el señor Borrell, que titulándose republicano anide y alimente en su despecho, todas las ruindades que engendra la política mezquina de pueblo, y además, lleven a cabo inconsecuencias y deslealtades como las manifestadas; la reorganización del republicanismo se hará imposible si previamente una selección no le purga de esta clase de individuos.

## Desde Bucarest

(De nuestro servicio especial)

La neutralidad de Rumania.—El contrabando.—Los trenes de Carmen Silva.—Actitud de los conservadores.—Una frase del Rey.—Mitins y manifestaciones.

Sigue siendo Rumania el punto de abastecimiento de los Imperios Centrales, hasta el punto de que ha sido denominada por algunos como la «alquería» de los austro-alemanes.

He aquí una prueba de hasta qué punto consienten las autoridades rumanas estas exportaciones. En la ciudad de Galtz, se presentó no ha mucho un hombre de negocios, alto consejero de una Sociedad austriaca y en virtud de un certificado que firmaba el alcalde de la ciudad, pudo comprar en un molino de Braila 200 vagones de harina, que remitió a Viena.

Para poder comprar una cantidad tan extraordinaria de harina, se hacia constar en el referido certificado, que dicha harina había de emplearse en el consumo de la ciudad, cuando su verdadero uso estaba destinado, como se comprobó más tarde, a enviarla a Viena.

¿Por qué medios pudo conseguirse esta act? ¿Cual era el papel que jugaba en esta combinación el alcalde de Galtz? ¡Ah, hechos de esta naturaleza se registran de continuo en Rumania de algún tiempo a esta parte; hasta el punto de que un sinnúmero de trenes compuestos de treinta y cuarenta unidades salen frecuentemente repletos de todo género de artículos con destino a Alemania y Austria.

Los alemanes han tenido la galantería de bautizar estos trenes con el nombre de trenes «Carmen Silva», pseudónimo que como saben nuestros lectores utilizaba la muy llorada reina de Rumania, cuando entregaba a la publicidad sus obras literarias.

Apesar de las afirmaciones del gobierno rumano, de que el acuerdo y las relaciones comerciales con los austro-alemanes, los turcos y los búlgaros, no representan ni mucho menos un cambio en la orientación política del país, los hechos parece que tienden a demostrar lo contrario.

Se han retirado las tropas que, había en las fronteras austriaca y búlgara, y la artillería que, había en estas regiones, ha vuelto a sus depósitos respectivos.

Esto se entiende por algunos como un signo claro y evidente, de que la neutralidad de Rumania tendrá ahora un carácter definitivo.

Claro es que las gentes no olvidan que cuando las tropas rusas invadieron equivocadamente una parte de la región rumana el rey exclamó: «Yo no soy como el rey de Grecia» ¿Que significación tiene esta frase? Cada uno lo interpreta

a su gusto y mientras unos creen ver en ella un anuncio de intervención armada en contra de los aliados, otros opinan que al decir que no es como el rey de Grecia, quiso dar a entender que reconocido el error por los propios rusos, él no había de dar lugar con ciertas susceptibilidades a una intervención armada que había de ser altamente perjudicial para los intereses de su país.

En contraposición a estas dudas y recelos, figura el banquete celebrado en honor de Take Jonescu, que ha devuelto al Gobierno austriaco las condecoraciones que en diversas épocas le habían sido otorgadas en dicho país.

Este ejemplo ha sido imitado por un gran número de políticos y altos oficiales y jefes del ejército rumano.

Con tal motivo se han unido los dos partidos políticos, conservador y conservador-demócrata, comprometiéndose sus jefes a obligar al Gobierno a que salga de su mutismo e impenetrabilidad.

Continúan así mismo celebrándose mitins, en los que se propaga la necesidad de ir a la guerra, tratando todos los oradores en sus discursos de obligar al Gobierno la necesidad de una movilización general contra Austria, única forma, dicen de conseguir las tan ansiadas reivindicaciones del pueblo rumano.

Al terminar una de estas manifestaciones, se organizó una imponente manifestación yendo a la cabeza Take Jonescu dirigiéndose al club conservador mientras la multitud entonaba himnos patrióticos.

Al pasar por delante de la legación rusa, los manifestantes prorrumpieron en vivas al ejército ruso, mientras que al cruzar por enfrente del Círculo liberal apedrearón sus balcones gritando: «Abajo los contrabandistas».

Esta es en síntesis la situación de Rumania que el Gobierno ha de resolver en plazo breve con el más exquisito tacto.

J. K.

Bucarest, Julio de 1916.

## Vida deportiva

**LAS FIESTAS DE LA PRENSA**

El domingo se celebró el último festival deportivo de los organizados por la Prensa, que constituyó un nuevo éxito para la comisión organizadora. La primera fiesta que se celebró atayer fue una carrera pedestre de velocidad, de 400 metros, clasificándose los corredores por el orden siguiente:

- 1.º Sales.
- 2.º Bustinza.

Seguidamente presenciamos el salto de Trampolín, en el que tomaron parte numerosos atletas que se clasificaron por el orden siguiente:



1.º Nin, que venció una altura de 2'25 milímetros.  
 2.º Bartolí, de 2'20.  
 3.º Fortuny, de 2'15.  
 Ante todo hay que tener en cuenta que nuestros spormans están poco avezados a esta clase de sports sin que ello impidiera que ocuparan honrosos puestos; Fortuny nos admiró pues nunca había ejercitado en tal sport y equipado defectuosamente logró el tercer puesto.

Nin saltó muy bien y Bartolí también nos gustó mucho.

Las carreras pedestres de 1.500 metros las ganó Abella, clasificándose en segundo lugar Bustinza.

**EL PARTIDO**

Arbitra Moreno que silba a las 5'39 saliendo los del Deportivo; pasan diez minutos sin consecuencias y a poco un buen pase de Vidiella es aprovechado por Corts que marca el primer tanto para el Deportivo. Bien muchachos.

Poco después Torrell centra muy bien y Juncosa la aprovecha «schotando» colosalmente y apuntando para el Deportivo el segundo «goal».

El dominio del juego corresponde a Deportivo, haciendo algunas arrancadas los del «Sport Reus», gracias a Baonza que trabaja mucho hasta que Vidiella se apodera del cuero que cede a Corts y este a su vez a Fortuny que marca el tercero para los azul-blancos.

Poco después el mismo Vidiella «schotando» como no lo ha hecho nadie en toda la tarde marca el cuarto «goal». ¡Alfuxeu!

Nada más en la primera parte; que los deportistas han hecho cuatro «goals» y los del «Sport» tienen muchas ganas de hacer alguno.

En la segunda mitad, nos aburrimos soberanamente; pues creímos según algún reporter local, presenciar un partido reñidísimo y no fué así. «No es poden fer calendaris may.»

En total que los del «Sports Reus» hicieron un «goal» debido a Doña Casualidad, que nunca ampara a los desgraciados, y los del «Deportivo» lograron apuntarse otro tanto.

Estos buenos muchachos del «Deportivo» contribuyen en gran manera a que nos aburramos pues se lo toman con una calma asombrosa.

¡Si el balón hubiese sido un Miura... ¡Dropeos!

Pero nada, no hay remedio; los chicos no quieren trabajar y «f... gastos».

El resultado total fué, pues 5 a 1 a favor del Club Deportivo. Una vez terminado el partido, el presidente de la comisión de la Prensa y en presencia de algunos reporters, hizo entrega de la Copa al capitán del equipo vencedor Sr. Royita que ha trabajado por cuatro ¡bien ganada, muchacho!

Y no quiero cerrar esta crónica sin hacer algún comentario del partido, aunque haya de repetir algo que ya he dicho.

En las peñas futbolísticas hemos oído decir muchas veces que el «Sport Reus» era digno rival del «Deportivo».

A mí me parece que muchas veces se ha dicho eso ofuscadamente, fanáticamente si me permiten la frase.

Conste pues a esos señores que el «Deportivo» es bastante superior al «Sports Reus» sin que esto quiera demostrar parcialidad por uno u otro equipo. (El cronista no es socio ni de uno, ni del otro Club).

Solo quiero sirvan estas líneas de lección a esos «chararras» que esta vez han representado un papel... ¡higiénico!

Un aplauso sincero a los vencedores de la «Copa Reus» y muchos laureos les desea.

**EL CHICO BALÓN.**

**Notas de la guerra**

**ESPAÑA Y LA GUERRA**

En el autorizado «Diario de Ginebra», su enviado especial a España, Pablo du Bochet, escribe:

Hay pocos verdaderos germanófilos en España, gentes que quieran a Ale-

mania solo por ella misma y que anhelan el triunfo completo de sus ejércitos. La mayoría de sus partidarios ni la conocen. Lo que admiran en ella es, sencillamente, la realización lejana de algún ideal teórico. Frecuentemente también, se han alistado a ese lado, por prejuicio contra Inglaterra y contra Francia. Sin duda, que tiene sus fanáticos, que se reclutan sobre todo en el ejército y en el ciego—tiene defensores convencidos, un gran número de clientes y de agradecidos, cuyo celo sabe estimular, pero carece de amigos en el sentido humano y francés de la palabra.

El publicista citado, termina el artículo, planteando esta cuestión:

«Sin embargo el tiempo pasa. Las peripecias se suceden. Una Europa nueva se prepara. ¿Qué figura va hacer España? Sin duda, después de la guerra, será rica y fuerte, tanto más que las otras estarán agotadas. Hubiera podido ayudada por las circunstancias, mejorar su situación económica. ¿Pero se ha dado exacta cuenta de ello y se ha preparado? ¿O bien, en esta Europa renovada, será de las que, milagrosamente alejadas, pero no habiendo comprendido la lección que se da de estos formidables acontecimientos, continuarán viviendo como en el pasado, no habrán—nada olvidado ni nada aprendido.»

**OTRO HÉROE DEL AIRE**

Lo es el sargento Chainaut. Este bravo piloto, sobre el frente del Somme, trabó ayer dos combates aéreos, teniendo en ambos la fortuna de derribar a los aviones alemanes contra quienes luchó.

Con estos dos, ascienden a ocho los aparatos alemanes echados a tierra por el brillante aviador.

Chainaut se acerca ya a Navarre y Guynemer, los que baten hasta ahora el record en derribar aviones alemanes, dentro del Cuerpo de aviación francés.

**DOS OPINIONES**

Leemos en dos periódicos alemanes: El «Nuevo Diario de Stuttgart», uno de ellos escribe:

«Cada día que pasa crece la carga de responsabilidades de los que nos han lanzado a esta guerra. La mitad del mundo está ligado contra nosotros y la otra mitad forja armas contra los primeros. Es preciso reconocer que sus últimos ataques en masas no han dejado de tener éxito. Entraremos próximamente en el tercer año de guerra. Estamos en medio de los combates más duros que hemos tenido que soportar y no sabemos todavía prever el fin.»

El «Vorwaerts», el otro diario alemán, con la firma de su conocido crítico militar, el coronel Gaedke, comenta:

«Todos nuestros triunfos anteriores no han sido disputados y nuestros enemigos buscan la victoria con confianza en la prolongación de la lucha.»

Es preciso reconocer que el entusiasmo solo brilla ya entre nosotros como una llama moribunda.

**LA INSURRECCION ALBANESA**

Se ha confirmado la noticia de que se falló en Albania una insurrección.

Los albaneses de la región de El Basan, Tirana y Durazzo, obligados a alistarse a favor de los austriacos, han vuelto las armas contra estos, incendiando los cuarteles.

El número de rebeldes llega a 20.000. Los austro-húngaros han querido apoyar la insurrección a fuerza de fusilamiento.

Pero la mayoría han huído a las montañas, donde atacan a los convoyes de abastecimiento y constituyen allí un peligro real, no solo por las ventajas de conocer admirablemente el terreno y de tener las simpatías de la población, sino porque para luchar con ellas cuentan los austro-húngaros con pocas fuerzas relativamente.

**La situación militar.**

En la derecha del Mosa, la fortuna se mostró propicia a los franceses, que si-

guieron conservando las posiciones conquistadas al Oeste de la carretera de Thiaumont a Fieury y la parte Sur de esa población.

En el frente británico, los ingleses han tomado al Norte de Pozières, en un frente de dos kilómetros, trincheras alemanas de la segunda línea.

En el frente italiano lo más saliente fué un vigoroso ataque de los italianos en la zona al Este de Monfalcone, siendo hechos prisioneros 145 hombres, de ellos 4 oficiales.

En el frente oriental, los alemanes y austriacos ponen por defenderse todas sus energías, siendo lo principal un combate al Sur de Brody, reñido por las tropas del general Sakharoff, que hicieron 1.300 prisioneros.

**Sección Oficial**

**Instituto general y técnico de Reus**

Curso de 1915 a 1916.

Enseñanza no oficial no colegiada.

Con arreglo a lo prevenido en las disposiciones vigentes, los alumpos que deseen dar validez académica a las asignaturas que hayan cursado por la referida enseñanza, podrán matricularse de las mismas durante el mes de Agosto.

A dicho efecto dirigirán las solicitudes al Sr. Director en impreso, que se les facilitará en Secretaría, acompañando la cédula personal y certificado de hallarse vacunados o revacunados. Además abonarán por cada asignatura los derechos siguientes:

Doce pesetas en papel de pagos por matrícula, derechos académicos y de examen.

Dos pesetas cincuenta céntimos en metálico por derechos de expediente.

Un timbre móvil de 10 céntimos; otro para la inscripción de todas las asignaturas.

Si alguna de las asignaturas fuera la de Dibujo, Gimnasia o Caligrafía, entonces abonarán de las doce pesetas en papel de pagos, once en este papel y una en metálico y todos los demás derechos que quedan citados.

**INGRESO**

Los alumnos que deseen efectuar el examen de ingreso en el mes de Septiembre, se matricularán en Agosto próximo, solicitándolo del Sr. Director, en impreso que se les facilitará en Secretaría. A la solicitud acompañarán un certificado de nacimiento del registro civil, otro certificado facultativo en que conste se hallan vacunados o revacunados y la cédula personal si por su edad están obligados a ello. Además abonarán los derechos siguientes: Cinco pesetas en papel de pagos por derechos de examen; dos pesetas cincuenta céntimos en metálico por derechos de expediente y un timbre móvil de 20 céntimos.

De orden del M. I. Sr. Vicedirector.

Hora de despacho: de 11 a 12. Reus 15 de Julio de 1916.—El Secretario, F. Cabré Gonzalez.

**REGISTRO CIVIL**

Inscripciones del día 7 Agosto 1916

**Nacimientos**

Dolores Ferré Federella.—José Martorell Salvat.—Elenesia Gasull Solanas.—Juan Freixas Tort.

**Defunciones**

Cármén Balsells Bofarull, 26 años, Llovera, 43.—Juan Martí Sedó, 49 años, C. Campo.—Sebastián Figuerola, Llauredó, 58 años, Puvill Oriol, 4.

**Matrimonios**

Ninguno.

**CRÓNICA**

Víctima de cruel dolencia ha fallecido la señora D.ª Victoria Aguiló Vidieila, viuda de Pedro Vallvé y Freixa, y madre de nuestro particular amigo el distinguido médico de esta localidad, D. José Vallvé.

Era la señora Aguiló de Vallvé, una señora distinguidísima, de fino trato y

sobre todo, tan en extremo bondadosa que raya en la santidad.

Su entierro se efectuará a las 9 menos cuarto de la mañana de hoy, reuniéndose la fúnebre comitiva en la casa mortuoria, Arrabal baja de Jesús, número 45, dirigiéndose después a la Iglesia parroquial de San Francisco y de allí, a la plaza de Cataluña en donde se despedirá el duelo.

Si el ser partícipe de su dolor, puede servir de limitivo a la honda pena que embarga el ánimo de la familia Vallvé, nosotros, de todo corazón nos asociamos a ella, y les recomendamos gran resignación para sobrellevarla.

La Sociedad de oficiales pintores de esta ciudad ha acordado llevar a cabo una campaña de propaganda en pro de la Federación nacional del oficio, de acuerdo con el Comité Federativo.

A consecuencia de los fuertes calores que venimos padeciendo la viñas de esta comarca van avanzando en madurez, creyéndose que este año se vendimiará unos quince días antes que en años anteriores.

El industrial don Ramón Borrás ha establecido un servicio de camiones automóviles, admitiendo carga para los pueblos sitos en la carretera de Reus a Juncosa de las Garrigas.

El pasado domingo falleció víctima de traidora enfermedad, nuestro buen amigo D. Sebastián Figuerola.

Su entierro, que fué civil, celebróse ayer y vióse concurridísimo de amigos y correligionarios que fueron a rendir el último tributo de afecto, al que en vida fué un consecuente republicano y modelo de ciudadano honrado.

Descanse en paz el amigo, y su familia reciba en estas líneas, la expresión de nuestro más sentido pésame.

La Comisión de fiestas de la Casa del Pueblo está organizando una excursión popular a Salou, para el domingo 20 del actual.

El catedrático de este Instituto General y Técnico don Joaquín Batet ha donado buen número de obras y folletos a la Agrupación Excursionista con destino a la biblioteca de dicha entidad cultural.

**TEATRO CIRCO**  
 Próximo sábado colosal debut  
**20 PERSAS 20**

El mercado semanal ayer celebrado vóse regularmente concurrido, empero realizáronse contadas transacciones en frutos al por mayor por estar comerciantes y cosecheros a la expectativa de la próxima cosecha.

En la Cervecería Oriental del Paseo de Mata, anoche se celebró el anunciado concierto a cargo de la aplaudida Banda Municipal dirigida por el maestro Sr. Camprubí. La numerosa concurrencia que asistió a la fiesta, aplaudió varias composiciones que figuraban en el programa.

Los comerciantes en vinos de esta comarca durante el finido mes han embarcado por el vecino puerto 9.309 bocoyes, 1.070 pipas, 126 medias, 89 cuartos y 11 octavos. En idéntico mes de 1915 la exportación fué más reducida en términos, que sólo se embarcaron 2.903 bocoyes y 789 pipas, o sean 6.406 bocoyes y 281 pipas menos que este año.

GRAINS DE VALS es el mejor laxante, de acción suave y eficaz. Obra maravillosamente. Dosis: uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

La empresa del Teatro Circo anuncia para el próximo sábado el debut de la atracción «Los Persas».

**El valor de las mujeres**

Pocos hombres son capaces de darse cuenta del grandísimo valor y energía que muchas mujeres necesitan para desempeñar sus tareas domésticas. En efecto: sin exageración puede decirse que de cada cuatro mujeres hay una por lo menos excesivamente fatigada y víctima de crueles sufrimientos a causa de esas tareas de casa. Si un hombre tuviera que pasar por los mismos dolores no saldría a la calle y descargaría el trabajo en otro. Pero no hay nadie que pueda sustituir a una mujer, a una madre, en sus ocupaciones; es insustituible y continúa en sus labores aunque esté padeciendo.

El malestar que con mayor frecuencia experimentan estas pobres mujeres está determinado por dolores en la espalda o en los riñones, por punzadas lacerantes en el costado, por tenaces jaquecas; además las pacientes carecen de apetito se fatigan al menor esfuerzo, se sienten quebrantadas anonadadas; y sólo se mantienen de pie por un esfuerzo de voluntad. Los hombres no sufren de este modo y pocos tendrían energía bastante para soportar estos padecimientos.

¿Cuáles son las causas de todo este género de males? Casi siempre la pobreza de la sangre o la debilidad del sistema nervioso. Enriqueced la sangre, tonificad los nervios y veréis como desaparecen o se atenúan esos males. Las Píldoras Pink constituyen el tónico más indicado en este caso, pues son un poderoso regenerador de la sangre y un gran estimulante del sistema nervioso. Administrad las Píldoras Pink a la enferma y pronto notaréis como recupera el apetito y las fuerzas, como desaparecen los dolores en la espalda y riñones, así como se le quita la jaqueca, volviendo a estar alegre y sana y desempeñando sus quehaceres comodamente y sin cansancio.

Las Píldoras Pink dan siempre los mejores resultados en todos los casos de debilidad general, anemia, clorosis de las jóvenes, jaquecas, enfermedades nerviosas, neurastenia, dolores de estómago, reumatismo.

Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no llevar esta etiqueta conviene no aceptarlas.

Víctima de la dolencia que venía padeciendo, ha fallecido don Juan Martí Sedó, en su casa de campo.

El entierro del finado se ha visto concurridísimo.

**Saichichón marca «El León»** fabricado exclusivamente con carnes de cerdo escogidas y frescas.

De venta: Manuel García, Calle de Castelar.

En Lérida el mercado de lanas está animado, solicitándose en especial las lanas entrefinas, bastas y negras lavadas.

Las lanas en limpio se cotizan a los siguientes precios:

Finas, de 8 a 9; entrefinas, de 7 a 8; entrefinas bastas, de 6 a 7; bastas y churras, de 4'25 a 5'50. Todo pesetas el kilo.

En provincias las lanas en bruto se cotizan como sigue:

Navarra, a 29 ptas. arroba de 13'392 kilogramos; Teruel, a 29 pesetas arroba de 12'600 kilogramos; Zaragoza, a 30 pesetas arroba de 12'600 kilogramos; Salamanca, a 30 ptas. arroba de 11'500 kilogramos; Palencia, de 24 a 25 pesetas arroba de 11'500 kilogramos; León, a 24 ptas. arroba de 11'500 kilogramos; Sevilla, a 29 pesetas arroba de 11'500 kilogramos; Segovia, a 32 pesetas arroba de 11'500 kilogramos.

**¡A tomar Mantecado!**

Mantecado superior con barquillos a 0'25 pesetas.

Mantecado sencillo, 0'10 pesetas. «BAR ESQUELLA», Plaza de Prim.



La mejor solución alcalina se obtiene con la SAL VICHY-ETAT, producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc. Diez céntimos el paquete SAL VICHY-ETAT para un litro de agua. Una peseta la caja de 12 paquetes.

El Dr. A. Tort Nicoláu, especialista en partos y enfermedades de la mujer, ex-jefe clínico de la Maternidad, Inclusa y Colegio de la Paz, de Madrid, HA TRASLADADO su consultorio a la calle de San Juan, núm. 2, 1.º, encima del café de España. Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5. Teléfono n.º 78.

**DIVERSIONES**

**TEATRO FORTUNY**

Escogido e interesante programa de cine, exhibiéndose la sin igual película «El misterio del millón de dollars».

**TELEGRAMAS**

Madrid, 5.

**LA «GACETA»**

La «Gaceta» publica: Nombrando los siguientes registradores de la propiedad: Para el registro de Balaguer a don Victoriano Sánchez Latas, que sirve el de Monóvar; para el de Moncada a don Rafael Vicente Igual, que sirve el de Villarreal; para el de Cervera a don Joaquín Rovira Oliver, que sirve el de Cieza; para Jetafe a don Mariano Blanco Trigueros, que sirve el de Palma, y para Sabadell a don José Figueiros Montero, que sirve el de Salamanca.

Nombrando en virtud de concurso, profesor de ascenso de la Escuela Industrial de Tarrasa a don Angel Sallent y Galé.

Disponiendo al ascenso de varios catedráticos de Universidades.

Programa del concurso abierto por la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas para el año actual.

Circular disponiendo que en las autorizaciones para circulación de automóviles por las carreteras del Estado que expiden los gobernadores civiles se haga constar a continuación de la clase de motor la fuerza en caballos.

**ESCANDALO EN UNA CHOCOLATERIA :**  
En una chocolatería del centro de Madrid se hallaban anoche media docena de alemanes cargados de cerveza, que prorrumpieron en vivas a Alemania, erntonando el himno alemán, todo ello acompañado de ademanes y fuerte escándalo.

Algunas personas del público intervinieron, con lo cual se agravó el escándalo.

A la llegada de los guardias uno de los alemanes dió un puñetazo a un guardia hiriéndole.  
Hubieron de ser reducidos a la obediencia y trasladados a la comisaría. Uno de ellos fué puesto a disposición del juzgado.

**EL MONOPOLIO DE EXPLOSIVOS**  
Un periódico se ocupa de la cuestión del monopolio de explosivos, cuyo plazo de duración expira el próximo año.

El ministro de Hacienda a quien se atribuye el propósito resuelto de que no continúe dicho monopolio, dirigió últimamente a la compañía una carta para que facilitara al ministerio datos que debía comunicar con arreglo al contrato existente. La compañía se excusó de enviar los datos que se solicitaban, y en vista de ello, el señor Alba dispuso que se girase una visita extraordinaria, que se está llevando a cabo en estos momentos.

**MANIFESTACION**  
Bilbao.—Ayer tarde se celebró una manifestación, a la que asistieron unos cuatro mil obreros metalúrgicos, que se dirigieron al cementerio de Sestao, depositando una corona sobre la tumba de Cipriano García, muerto durante los sucesos de la última huelga.

**HUELGA DE MINEROS**  
Murcia.—En Portman se han declarado en huelga 600 mineros, reclamando al contratista el pago de dos meses de jornal. El contratista ha ofrecido un mes y los obreros se han negado a aceptar.

Las autoridades han intervenido en el conflicto. La actitud de los obreros es correcta.

**De la guerra**

París, 7.

**EL GENERALÍSIMO JOFRE CONFIA EN LA VICTORIA DE LOS ALIADOS**

La Prensa publica las declaraciones hechas a un periodista americano por el generalísimo Joffre.  
Dice éste que las victorias del ejército francés durante los últimos cinco meses, rechazando todos los ataques del enemigo contra Verdún, han demostrado que hemos desbaratado el plan alemán de apoderarse de la plaza fuerte, siendo el balance del asedio a favor nuestro debido a la resistencia heroica del ejército francés.

—Nuestros enemigos—ha continuado—se batan desesperadamente, apelando ya a las últimas reservas que les quedaban. Pero este último esfuerzo será inútil ante nuestra unidad de acción y la ofensiva que hemos emprendido en todos los frentes. Hoy ya no le es posible a Alemania transportar fácilmente tropas de uno a otro campo de batalla, debido al ataque simultáneo de las fuerzas aliadas. Confiamos ahora más que nunca en la victoria.

IMPRENTA EDITORIAL REUSENSE

**Compañía del Gramófono**  
Sociedad anónima española  
Éxito colosal de los célebres artistas  
**TITTA RUFFO Y CARUSO**  
en discos marca Gramófono  
De venta: R. PERPIÑA  
Calle Mayor, 22. - REUS. - Despacho, 4, pral.



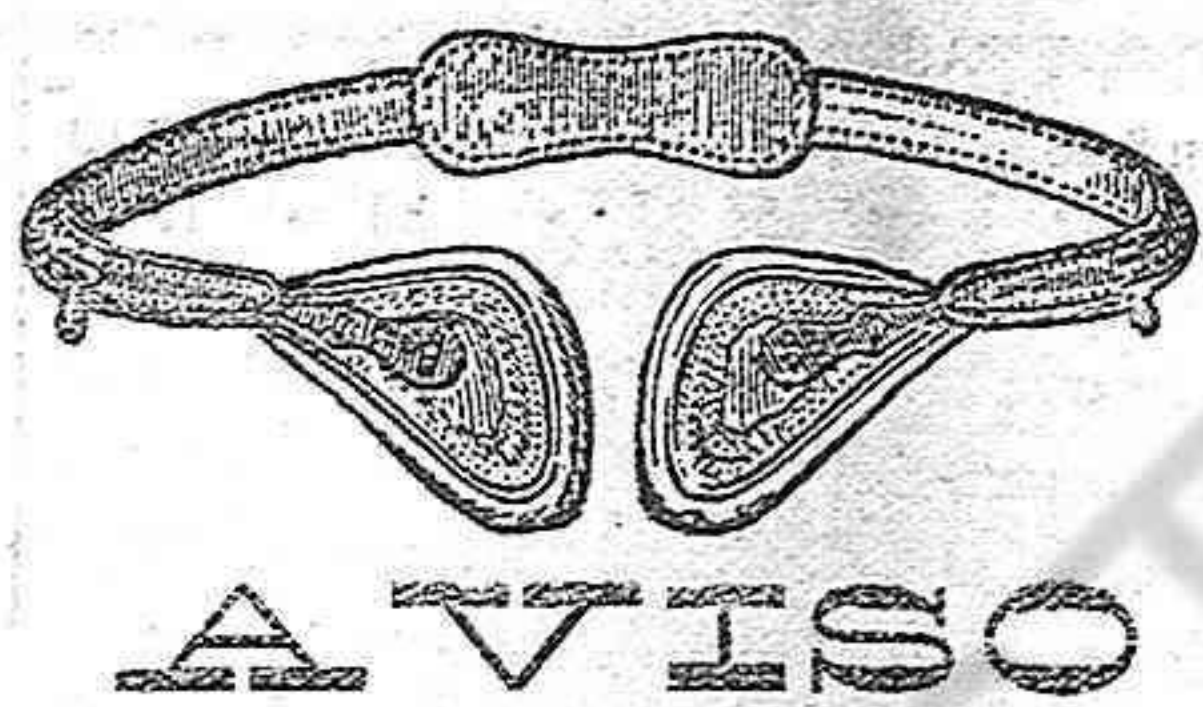
SIN esta marca  
el aparato NO es un GRAMÓFONO  
Catálogos gratis

Depósito de relojería  
Relojes de bolsillo y despertadores desde 2'90 pesetas

Periódicos = Impresiones rápidas y económicas  
Revistas =  
Folleto =  
Reglamentos =  
los : Arrebal bajo Jesús, 12

**Editorial Reusense**

Facturas =  
Circulares =  
Talonarios =  
Programas =  
Tarjetas etc.



**AVISO**

**A los herniados (trencats) Y AL PÚBLICO EN GENERAL**

No debiera permitirse el cinismo de ciertos intrusos, charlatanes y mercaderes de oficio, que, con el mayor descaro y en frases de relumbrón, anuncian la curación radical de las hernias, sin conocer siquiera en qué consiste tal dolencia, y sin contar con título alguno que justifique su aptitud.

Muchos son los que venden bragueros, pocos muy pocos los que saben colocarlos, rarísimos los que conocen lo que es una hernia.

**José Pujol**  
CIRUJANO

Especialista en la curación de las hernias (trencats) con 28 años de práctica entre la casa Clausellas de Barcelona, y mi establecimiento en esta ciudad.

Bragueros de todas clases lo más práctico y moderno para la curación o contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean desde 3 pesetas a 125.

Fajas hipogástricas o ventrales, tirantes omapláuticos.  
Gran surtido en lentes y gafas para miopes y vista cansada.

Gemelos teatro y campaña y todo lo concerniente al ramo de óptica, cirugía y ortopedia.

NOTA: No equivocar este antiguo y acreditado establecimiento LA CRUZ ROJA dirigido por persona competente y con título profesional, con otro de igual artículo que hay en la misma calle, que con el fin de despistar a mi clientela y para mejor aprovecharse del crédito que goza mi casa se ha establecido cerca de la misma.

**«La Cruz Roja»**

Monerols, 16  
CASA FUNDADA EN 1896

(Al lado del fabricante de gorras Don Isidro Pons.)

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

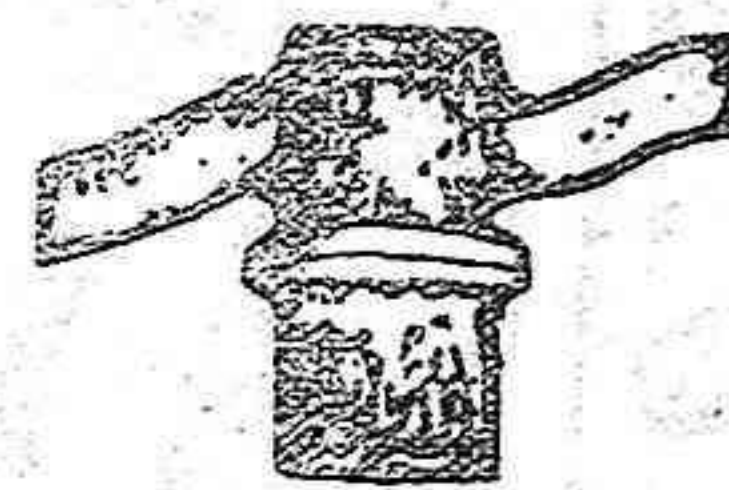
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**¡ Propietarios !**

Se acabó el gasto inútil de agua

El novísimo Regulador «MIRANDA» (patentado), resuelve el problema; ahorra dinero,



economiza agua, y limita con exactitud el número de litros que se desee.

REDREPRESENTANTE GENERAL: D. José Montesinos

Villanueva, 43, pral. izq. - MADRID

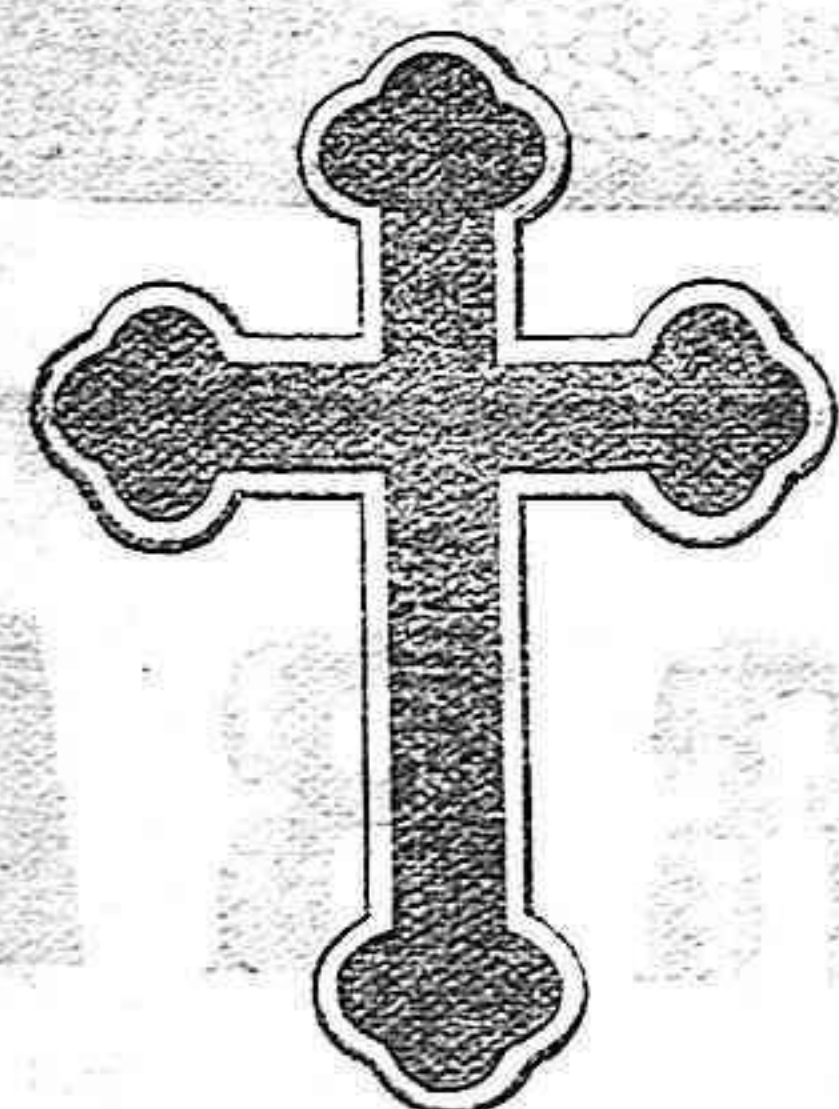
**DOÑA VICTORIA AGUILÓ VIDIELLA**

VDA. DE DON PEDRO BALLVÉ FREIXA

**HA FALLECIDO A LA EDAD DE 69 AÑOS**

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

**E. P. D.**



Sus afligidos hijos Pedro, José, Victoria y María, hija política Mercedes Mariné Pamies, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy martes, a las nueve menos cuarto, a la casa mortuoria Arrabal baja de Jesús, número 45, para acompañar el cadáver a la Iglesia Parroquial de San Francisco y de allí a la Plaza de Cataluña donde se despedirá el duelo.

Los funerales para el eterno descanso del alma de la finada se celebrarán seguidamente en la expresada Parroquia.

Reus 8 de Agosto de 1916.



# Farmacia Punyed Lloberas

Importación directa de Bergen (Noruega) de aceite puro de hígado de Ecalao in-congelable.  
TELÉFONO 165, LLOVERA (PADRÓ) 47 y 49 Y CERVANTES, 40

## Ferrocarrilles

**SERVICIO DE TRENES desde 1.º de Julio de 1915**

**De Reus a Lérida**

Salida 8'22	Llegada 11'22
" 13'35	" 20'05
" 17'59	" 22'13
" 20'30	" 0'22

**De Lérida a Reus**

Salida 5'30	Llegada 9'46
" 8'29	" 12'29
" 11'56	" 20'17
" 15'—	" 17'58

**De Reus a Tarragona**

Salida 7'38	Llegada 8'11
" 9'57	" 10'30
" 12'35	" 13'07
" 14'08	" 14'43
" 18'08	" 18'35
" 20'50	" 21'34

**De Tarragona a Reus**

Salida 7'35	Llegada 8'10
" 9'—	" 9'35
" 12'29	" 13'06
" 16'36	" 17'14
" 19'25	" 20'03

**Línea de Valencia**

Salen de Salou para Valencia a las

9'18, 11'15, 0'02, 6'11, 17'17 (hasta Benicarló.)

Llegan de Valencia a Salou a las 4'19, 15'14, 18'36, 0'35, 9'17 (desde Benicarló.)

**De Reus a Barcelona**

Salida 5'03 por Villafranca	Llegada 9'38
" 5'03 por Villanueva	" 8'48
" 7'25	" 9'23
" 8'49	" 13'27
" 14'13	" 17'42
" 17'16 por Villafranca	" 21'44
" 17'16 por Villanueva	" 20'37
" 21'25	" 23'28

**De Barcelona a Reus**

Salida 5'26	Llegada 9'23
" 8'33	" 10'36
" 9'20	" 12'47
" 13'—	" 16'15
" 15'23	" 19'24
" 19'49	" 21'53

**De Reus a Marsá y Mora**

Salida 7'17	Salida 9'29	Llegada 10'37
" 10'41	" 11'19	" 11'44
" 13'17	" 14'24	" 14'58
" 16'30	" 18'57	" 19'47
" 19'49	" 21'11	" 21'47
" 22'01	"	" 23'05

**De Mora y Marsá a Reus**

Salida 6'13	Llegada 7'17
" 6'30	" 8'39
" 7'01	" 10'19
" 12'17	" 14'03
" 17'27	" 20'59
" 20'14	" 21'20

## Ferrocarril económico de Reus a Salou

Compañía Reusense de Tranvías

SERVICIO DE TRENES que regirá desde el 16 de Julio de 1916

Salidas de Reus	Salidas de Salou
Tren n.º 24 a las 6'50	Tren n.º 23 a las 7'49
" 26 " 8'25	" 25 " 9'15
" 2 " 10'25	" 11 " 11'20
" 12 " 15'—	" 1 " 16'—
" 34 a 16'35	" 35 " 18'40
" 33 a 19'20	" 37 " 20'05

Adicionales festivos

Tren n.º 28 a las 11'45	Tren n.º 27 a las 12'10
" 32 " 15'55	" 33 " 18'01

## Los que sufráis contrariedades

sobre negocios, herencias, pleitos, preocupaciones por amores, celos, enemistades, tristezas por la guerra u otras contrariedades de la vida, acudid a la Posada de Aixemús los días 23 al 26 de cada mes y preguntad por

## Madame LIANE

Profesora en Ciencias de Magnetismo

Premiada en París con medalla y diploma y Directora del «Consultorio Secreto» matriculada en la Hacienda Pública de Zaragoza para consultas de asuntos secretos y de carácter privado.

Invita a cuantas personas necesiten de sus servicios vayan a visitarla a la susodicha posada o a su dirección de Zaragoza.

consultorio secreto para asuntos de carácter privado, dirigido por

## Madame LIANE

PLAZA DEL PILAR, 4 y 5, entresuelo

(LEGALMENTE MATRICULADO CON ARREGLO A LA LEY)

Trato por correspondencia advirtiendo que no se contestarán cartas que no vayan acompañadas de sello para la respuesta.

Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 10

DISCRECIÓN ABSOLUTA!

**ANUNCIOS**

«Cuanto fatiga!!  
«Cuanta molestia!!  
le acarrea al llevar personalmente los asuntos de su propaganda.  
Y pensar que por mediación de la Agencia Internacional de Anuncios Haasenstein y Vogler  
(Rambla del Centro 15.ª) Barcelona  
podría encontrar economía en tiempo y dinero.  
Pida a sus tarifas»

Disponible

**El Lactofermento CALDEIRO**  
**PROLONGA LA VIDA**  
**Revelación sensacional**

En Mayo de 1915, el Instituto Pasteur, de París, celebró el jubileo de su director, el sabio Metchnikoff, quien ante los hombres de Ciencia con tal motivo congregados, declaró que «este haber llegado a tan avanzada edad, merced al uso metódico y continuado de los fermentos lácticos.» — ANALES DEL INSTITUTO PASTEUR, 15 DE MAYO DE 1915, TOMO XXIX, PÁGINA 361.

Esa creencia del Dr. Metchnikoff, está basada en su teoría que considera la intoxicación intestinal como la gran causa de la vejez y de la muerte prematura. Contra esas autointoxicaciones, cuyos males inmediatos son todas las **AFECIONES DEL APARATO DIGESTIVO**, tales como la **GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, TUBERCULOSIS INTESTINAL, FIEBRE TIFOIDEA, ETC.**, nada de tan seguro y rápido efecto como los comprimidos de fermentos lácticos, preparados por el Dr. M. Caldeiro, bajo el nombre de **LACTOFERMENTO CALDEIRO**. Pídanse en farmacias y droguerías.

**TORRES MUÑOZ**  
Bicarbonato de sosa  
Estomago  
Infallible para el  
El Remedio

# Con los LITINOIDES SERRA

ni el agua hervida es pesada, ni el agua rodada es floja, ni el agua de cisterna es desabrida, ni el agua de roca es irritante.

El agua gasificada con el ácido carbónico que en ella diluyen los LITINOIDES SERRA es de un paladar exquisito.

La acertadísima composición de los LITINOIDES SERRA asegura un doble efecto curativo trascendental. Corroborra la nutrición mediante la digestión completa; corroborra la eliminación de los malos residuos (ácido úrico) mediante la acción de su litina en la sangre y en los riñones. Para el artritisismo con todas sus variantes hay que acostumbrarse a tomar durante una larga temporada los LITINOIDES SERRA en el agua o en el vino aguado.

En un litro de agua se vierte un paquetito de LITINOIDES SERRA y se tapa inmediatamente la botella con cuidado. A los dos minutos se puede beber.

Se venden en todas las farmacias, droguerías y similares.

# Farmacia Serra - Arrabal Ste. Ana, 80 - Reus